

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 1999-2000

---

12 JUILLET 2000

---

**Projet de loi portant assentiment à l'échange de lettres signées à Dakar les 10 mars et 16 novembre 1998 portant modification à l'Accord maritime entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République du Sénégal, fait à Dakar le 1<sup>er</sup> décembre 1982**

---

## RAPPORT

FAIT AU NOM  
DE LA COMMISSION  
DES RELATIONS EXTÉRIEURES  
ET DE LA DÉFENSE  
PAR M. **MAERTENS**

---

### I. EXPOSÉ INTRODUCTIF DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

L'échange de lettres modifiant l'Accord maritime entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise (UEBL) et la République du Sénégal adapte l'Accord

---

Ont participé aux travaux de la commission :

1. Membres effectifs : M. Colla, président; MM. Dallemagne, Destexhe, Geens et Mme Laloy.
2. Membres suppléants : MM. Galand, Mahoux et Maertens, rapporteur.

*Voir:*

Documents du Sénat :

2-517 - 1999/2000 :

N° 1: Projet de loi.

# BELGISCHE SENAAAT

---

ZITTING 1999-2000

---

12 JULI 2000

---

**Wetsontwerp houdende instemming met de wisseling van brieven gedagtekend te Dakar op 10 maart en 16 november 1998 tot wijziging van de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Senegal inzake de handelsscheepvaart, gedaan te Dakar op 1 december 1982**

---

## VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR  
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN  
VOOR DE LANDSVERDEDIGING  
UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER **MAERTENS**

---

### I. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE VICE-EERSTEMINISTER EN MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN

De wisseling van brieven tot wijziging van de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie (BLEU) en de Republiek Senegal inzake de

---

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de heer Colla, voorzitter; de heren Dallemagne, Destexhe, Geens en mevrouw Laloy.
2. Plaatsvervangers : de heren Galand, Mahoux en Maertens, rapporteur.

*Zie:*

Stukken van de Senaat :

2-517 - 1999/2000 :

Nr. 1: Wetsontwerp.

maritime avec ce pays au droit communautaire, en ce qui concerne les arrangements de partage de cargaison.

Le fret auparavant réservé aux armateurs appartenant à l'UEBL sera ouvert à tous les armateurs de l'Union européenne.

Cet échange de lettres ne modifie en rien les intérêts de la partie africaine.

## II. VOTES

Les articles 1<sup>er</sup> et 2, ainsi que l'ensemble du projet de loi, ont été adoptés à l'unanimité des 8 membres présents.

Confiance a été faite au rapporteur pour un rapport oral en séance plénière.

*Le rapporteur,*  
Michiel MAERTENS.

*Le président,*  
Marcel COLLA.

handelsscheepvaart past de Scheepvaartovereenkomst aan de Gemeenschapswetgeving aan. Het gaat meer bepaald om de openstelling van vrachten.

Vrachten die tot nog toe voorbehouden waren aan Belgische en Luxemburgse rederijen, worden opengesteld voor alle rederijen van de Europese Unie.

De wisseling van brieven schaadt de belangen van de Afrikaanse partner niet.

## II. STEMMINGEN

De artikelen 1 en 2, alsook het wetsontwerp in zijn geheel, worden eenparig aangenomen door de 8 aanwezige leden.

Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor een mondeling verslag in de plenaire vergadering.

*De rapporteur,*  
Michiel MAERTENS.

*De voorzitter,*  
Marcel COLLA.